

News Release

2004年11月5日

i-mode / EZWeb版「乗換案内NEXT」にて 英語で検索ができる新サービス「Traffic Guide」を開始

日本全国の鉄道・飛行機のルート・料金・時刻を英語で検索できます。

ジョルダン株式会社(本社:東京都新宿区、代表取締役社長:佐藤俊和)は、経路検索&スポット情報サービス「乗換案内NEXT」(i-mode版/EZweb版)において、英語で検索ができる新サービス「Traffic Guide」を11月4日(木)より提供開始いたしました。

「Traffic Guide」では日本全国の鉄道・飛行機のルート・料金・飛行機を英語で調べることができます。駅名と出発時刻または到着時刻を入力するだけで、到着駅までのルートを実際の時刻表に従ってご案内します。終電・初電は駅名だけでより簡単に調べることができます。

「乗換案内NEXT」では、従来から提供中の日本語でのサービスも含め、情報料月額210円(税込/通信料除く)でご利用いただけます。

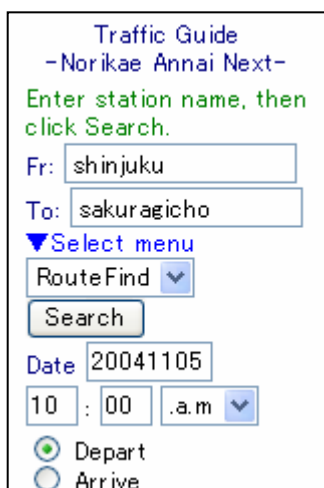
[Access for "Traffic Guide"]

<i-mode> メニューリスト 交通/地図/旅行 乗換案内 AD乗換案内 乗換案内NEXT English Mode
 <EZweb> EZトップメニュー ビジネス&ニュース 地図・交通・旅行 鉄道 乗換案内 乗換案内NEXT English Mode

「Traffic Guide」ご利用イメージ



"Route Finder"から、英語でルート・料金・時刻を検索できます。



駅名と、出発時刻/到着時刻を入れるだけの簡単操作。



目的地までの行き方を実際の時刻表に従って案内します

[本件についてのお問い合わせ先]
 ジョルダン株式会社 担当:新規事業部 安田 正治
 〒160-0022 東京都新宿区新宿2-1-11
 TEL 03(5369)4917 / FAX 03(3350)9113
 E-mail yasuda@jorudan.co.jp

News Release

November 5, 2004

Jorudan announced a new English service "Traffic Guide" for i-mode and EZweb.

You can search routes, fares and schedules of trains and airplanes.

Tokyo, Japan (November 5, 2004) Jorudan Co., Ltd. announced a new English service "Traffic Guide" for i-mode and EZweb started from November 4. "Traffic Guide" helps its users to search routes, fares and schedules of trains and airplanes all over Japan. "Traffic Guide" can be used in English. "Traffic Guide" for i-mode and EZweb is offered in "Norikae Annai Next(乗換案内NEXT)".

"Traffic Guide" will show the users scheduled routes for their destinations by inputting only station names and departure or arrival time. The users can search "Last Train" and "First Train" by only inputting station names.

"Norikae Annai Next(乗換案内NEXT)" is a service which costs ¥210 per month (tax included).

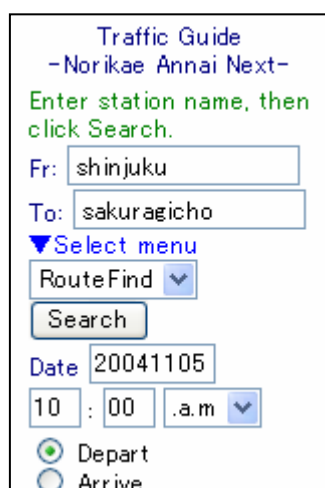
[Access for "Traffic Guide"]

< i-mode > メニューリスト 交通/地図/旅行 乗換案内 AD乗換案内 乗換案内NEXT English Mode
< EZweb > EZトップメニュー ビジネス&ニュース 地図・交通・旅行 鉄道 乗換案内 乗換案内NEXT English Mode

Using images of "Traffic Guide"



"Route Finder"- you can search routes, fares, schedules.



Enter station names and departure/arrival time only.



We'll show you scheduled routes for your destination.

[Press contact]

Jorudan Co.,Ltd. New Business Dept. Masaharu Yasuda
2-11-1 Shinjuku Shinjuku-ku Tokyo 160-0022
TEL 03(5369)4917 / FAX 03(3350)9113
E-mail yasuda@jorudan.co.jp